



**Enrique 'Salicilato' Fernández**  
Dolor tras la partida del 'Banquetero' más conocido del valle

Pág. 8-9

**Miguel Vega:**

"Hubo dirigentes que se vendieron para sacarme de la presidencia"

Pág. 4

**CALLE LARGA**

Recurso de Protección contra alcalde Venegas por despido arbitrario

Pág. 6

**'Club Rolito' va por el Título**  
Campeonato inter regional de Patinaje Artístico en San Felipe

Pág. 7

**El sábado a las 18,15 horas**  
El Uní deberá fundir el acero para seguir vivo en la Primera A

Pág. 10

**Perjudican a modestos alumnos**  
Roban alimentos del casino de escuela José Manso de Velasco

Pág. 12

**Acusado de abuso sexual**  
'Veje' de 57 años pololeaba con niñita de 12 en el cementerio

Pág. 12

Examen lo inculpa al situarlo en la escena del crimen

## ADN confirma que sangre pertenece a Ricardo Guzmán

Asesino de Carol González pidió audiencia con el Fiscal a cargo, por lo que no se descarta que confiese su crimen

Pág. 13



Soledad Sagredo tuvo un incidente con un vecino, quien pateó la puerta de su casa y la amenazó con quemarle su vivienda. Semanas después su auto fue robado y desmantelado, siendo hallado en Colina, por lo que pide a la justicia que investigue más a fondo este caso.



**Contadora clama por conocer la verdad**

Pág. 14

La amenazan con quemar su casa y posteriormente su auto fue robado



**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



## El caso Enersis: ¿Qué significa su aumento de capital?

■ Nelson Leiva E. Técnico en Administración

El aumento de capital de USD 8.020 millones se produce en un momento donde Europa vive una de las crisis más graves del último tiempo. Para las empresas del viejo continente hoy es especialmente difícil obtener liquidez a un bajo costo, es por ello que el mercado en Chile ha cuestionado el verdadero objetivo del aumento de capital.

Hoy los accionistas de Enersis Chile son: Endesa Latinoamérica con un 60,62%; los tenedores de ADR con un 12,69%; las AFP con un 12,99% y las corredoras con un 13,7%.

El aumento de capital considera que Enersis Chile pagará USD 4.861,7 millones (61% del aumento de capital) vía acciones de empresas relacionadas, con los países latinoamericanos y sus filiales:

**El mercado ha hablado. Esa es la mejor forma de evaluar el aumento de capital recientemente informado por Enersis. Desde que se hizo pública la noticia, el valor de la acción ha disminuido 12% (corregido por tipo de cambio) y la destrucción de riqueza asociado es de USD 1.485,24 millones de dólares en relación al valor de la compañía.**

La diferencia, es decir USD 3.158 millones deben ser aportados por el resto de los accionistas.

Las dudas que el mercado se ha preguntado son: ¿Cuál será el uso de los recursos obtenidos del aumen-

to de capital? ¿Cómo se evaluó la valorización de los activos de las empresas relacionadas? ¿Qué efecto tendrá sobre el valor de la acción de Enersis en Chile? ¿Qué efecto se tendrá sobre la rentabilidad de los Fondos de Pensión? Es claro que la respuesta entregada por Enersis Chile no ha convencido al mercado y menos a las AFP. El próximo 13 de septiembre, en la junta de accionistas de la compañía, se tendrá que aprobar con un 66,7% de los accionistas este aumento de capital, en caso contrario se daría por fallida la operación. El aumento de capital, de aprobarse, permitiría reunir en Enersis Chile todos los activos del Grupo Endesa España de Sudamérica, y así convertirla en el único vehículo de inversión en la región.

Lo llamativo de este caso es que la figura planteada es absolutamente legal, la cual crea una ventana de riesgo financiero asociado a los fondos de pensión de todos los chilenos. Sin embargo, vale la pena destacar que las AFP han sabido identificar los peligros de esta operación, cuestionándola de forma tajante, validando la importancia de tener un organismo experto y único en rentabilizar los fondos de pensión.

Es necesario que el regulador se pronuncie y exponga sus argumentos sobre esta operación, donde Endesa España piensa crear un gigante latinoamericano de la Industria Energética.

Es comprensible tener

dudas sobre la metodología en la valoración de los activos planteados por Enersis. Analizando el caso de COELCE (firma brasileña que cotiza en Bolsa), el valor propuesto en la valorización de Enersis es aproximadamente 59,7 % mayor que el valor de la capitalización bursátil, es decir claramente el precio está sobervalorado.

Vale la pena preguntarse, ¿Qué sucedería si se aprueba o se rechaza esta operación? Si ocurriese el primer caso, marcaría un precedente en la vulnerabilidad en el sistema de capital y previsional del país, puntualmente en la valorización de activos y en el daño potencial sobre la rentabilidad de los fondos de pensión. En caso de que la operación fuese rechazada, la credibilidad del holding Endesa España se vería fuertemente golpeada y dado su alto nivel de exposición frente a la opinión pública, es probable que el valor de sus compañías en el extranjero caiga, generando un posible efecto negativo en sus inversiones en todo el mundo. Es por ello que la Superintendencia de Valores y Seguros y la Superintendencia de Pensiones, debe leer correctamente las aprensiones del mercado y velar por el cuidado de los fondos de pensiones de todos los chilenos.



## ¡Feliz Día del Minero!

■ Ricardo Palma Contesse  
Gerente General Codelco División Andí

Cuenta la leyenda que San Lorenzo, un diácono que vivió en el siglo III después de Cristo, murió en una parrilla ardiente tras desafiar al emperador de Roma de la época, Valeriano, al esconder gran parte de las riquezas de la Iglesia –abundantes en minerales preciosos– bajo tierra a fin de que el monarca no se las apropiara.

El diácono murió un 10 de agosto y es por ello que desde entonces, en esta fecha se celebra el Día de San Lorenzo, quien además fue erigido como el patrono de los mineros, a raíz de la analogía entre la heroica acción del religioso y el trabajo que día a día cientos de hombres realizan para obtener riquezas desde lo profundo de la tierra.

En Codelco bien sabemos de la importante labor que miles de hombres y mujeres desarrollan en las distintas divisiones para obtener el cobre desde las entrañas de la cordillera, que ha permitido el desarrollo y crecimiento de nuestro país.

Como División Andina estamos comprometidos con la Carta de Valores de Codelco, que se inicia con

el Respeto a la Vida y la Dignidad de las Personas, que apunta a resguardar el cuidado y la seguridad de todos nuestros trabajadores, conjuntamente con la búsqueda de la excelencia laboral. Por ello, desarrollamos distintas acciones e iniciativas orientadas a asegurar que todas las personas que participan o colaboran en nuestros procesos productivos regresen sanas y salvas a casa luego de su jornada laboral.

Es así como, en primer término, desde hace algunos años hemos diseñado e implementado un sinnúmero de herramientas orientadas a cuidar la vida y salud de las personas, ya sea modernizando nuestras instalaciones y haciéndolas más seguras, mejorando procesos de conductas e incorporando fuertemente tecnología que permita automatizar procesos productivos de alto riesgo. También es nuestra responsabilidad optimizar las utilidades al Estado Chileno para colaborar con el crecimiento de nuestra patria.

A todo ello, se suma el reciente lanzamiento de nuestros Estándares de

Liderazgo que está difundiendo Codelco a nivel corporativo y que tienen como objetivo eliminar los accidentes fatales dentro de las operaciones, consolidar una Sólida Cultura Preventiva y, con ello, situar a Codelco como una empresa referente en materia de seguridad.

Hace sólo unos días premiábamos a los trabajadores que cumplieron 15, 25 y 30 años dentro de la Corporación, todo en el marco de la conmemoración de los 42 años de División Andina, precisamente porque estamos conscientes del valor de las personas y del aporte incalculable que cada trabajador realiza al poner al servicio de la empresa su habilidad, capacidad y conocimiento.

En esta nueva conmemoración del Día del Minero, Codelco División Andina saluda a todos los andinos y andinas que contribuyen en la producción de esta compañía y que día a día ponen al servicio del país su compromiso para trabajar en la obtención del cobre, principal riqueza que permite el crecimiento de Chile.

## Cien años de una gran institución

■ Fernando Montenegro, Caballito Blanco, Payador

La Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe creo que es una hazaña que muy poco se repite.

Hace cien años atrás decidieron agruparse cuántos equipos no sé pero logran algo grande.

Por está institución que mi verso les dedico han pasado muchos clubes de todos, grandes y chicos.

Por eso en esta ocasión quieren celebrar en grande porque se sienten contentos y no se olvidan de nadie.

Dice mi amigo Reinoso el Caperuso Troyano que la fiesta será buena como un recuerdo de hermano.

Directivas distinguidas muchas son las que han pasado y que en esta ocasión algunos serán premiados.

El 'Rulo' desde hace tiempo prepara este festejo dice que es un ejemplo que van dejando los viejos.

El día quince de agosto se va a juntar mucha gente en la muni si usted quiere podría estar presente.



Habrán bonitos discursos para valiosos recuerdos sobrarán las alabanzas para los que ya se fueron.

Al fin de diario El Trabajo vayan nuestros parabienes y que esta Asociación cumpla muchos más de cienos.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

## INDICADORES

| IVP        |           | UF         |           |
|------------|-----------|------------|-----------|
| Fecha      | Valor     | Fecha      | Valor     |
| 10-08-2012 | 23.549,43 | 10-08-2012 | 22.559,48 |
| 09-08-2012 | 23.549,01 | 09-08-2012 | 22.559,48 |
| 08-08-2012 | 23.548,47 | 08-08-2012 | 22.561,66 |

**UTM Agosto-2012 39.570,00**

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

## Trece colegios del valle comenzaron a recibir maletín astronómico para acercar esta ciencia a las aulas

LOS ANDES.- Trece colegios de las provincias de Los Andes y San Felipe comenzaron a recibir sus maletines de astronomía como parte del denominado proyecto 'Carina' que busca acercar la astronomía a las aulas.

Esta iniciativa es desarrollada por la el Conicyt, la Universidad de Chile y la Corporación Pro Aconcagua y consiste en una serie de charlas dictadas por el Premio Nacional de Ciencias, Profesor José Masa, a estudiantes de primero a cuarto año básico.

Sobre esta iniciativa, la Gerente de Pro Aconcagua, Claudia Gajardo Plaza, valoró la posibilidad que hoy tienen estos alumnos, en su ma-

yoría pertenecientes a colegios rurales, de poder conocer esta ciencia de manera didáctica y entretenida para así ampliar sus horizontes educacionales.

La profesional dijo que como corporación han podido establecer importantes alianzas con universidades del país para desarrollar programas de apoyo a la educación local.

Puntualizó que ahora el programa 'Carina' contempla la entrega de estos maletines astronómicos que servirán de apoyo al trabajo de los profesores y durante el segundo semestre se instalarán telescopios abiertos a la comunidad en distintos lugares del valle.

«Este es un programa que despierta mucho interés en los niños, sobre todo que Los Andes es una zona privilegiada para realizar observaciones astronómicas, y la idea es potenciar esta zona en el desarrollo de esta ciencia, que incluso puede ir aparejado con el turismo», detalló la ejecutiva.

En tanto, el catedrático José Masa sostuvo que los niños deben ser estimulados desde temprana edad para conocer la ciencia, «ya que lamentablemente en Chile la ciencia se enseña muy mal y muy poco, entonces la astronomía es algo que apasiona a los más pequeños y todos se impactan cuando pueden observar el cielo con los telescopios».

El científico afirmó que este programa es una 'provocación' para que los niños aprendan a observar el firmamento y se den cuenta de que la naturaleza es muy interesante.

Añadió que afortunadamente han tenido una muy buena recepción de todos los estudiantes y por ello espera continuar con estas charlas el próximo año.

## Gobernación fiscalizará propaganda electoral antes del período legal

Tolerancia cero anunció la Gobernadora Provincial Patricia Boffa respecto de la propaganda electoral que realicen los candidatos a alcalde y concejales en esta nueva elección municipal.

La autoridad provincial señaló que las campañas políticas comienzan el 28 de septiembre, por lo que se va a aplicar lo que establece la ley en relación a la propaganda electoral. En este sentido hizo un llamado a los candidatos a respetar la fecha y no tener problemas en términos legales, todo esto con el objetivo de que el proceso se realice de acuerdo a la legislación.

Patricia Boffa señaló además que el Alcalde Jaime Amar solicitó el cambio de una de las escuelas que este año fue determinada para votaciones, y que correspondía a la escuela Manuel Rodríguez. Este establecimiento

fue sustituido por la escuela John Kennedy, ya que se ubica en un lugar más céntrico y los votantes pueden llegar con mayor facilidad.

Con el objetivo de ir determinando los procedimientos en estos comicios electorales que se realizarán el 28 de octubre de este año, la Gobernadora encabezó una reunión a la que asistieron el Secretario de la Junta Electoral, el comandante del Regimiento Reforzado Yungay, el abogado de la Gobernación y representantes de Carabineros en Aconcagua.

«Hay un cronograma de lo que son todas las actividades a seguir para estas elecciones municipales, pero vamos a esperar, el día 20 de agosto sale lo que es el padrón electoral, y en una próxi-



Gobernadora Patricia Boffa advirtió a los candidatos.

ma reunión vamos a visitar los lugares de votación con la Junta Electoral y con el Ejército para poder ver el tema de seguridad, cómo se va a manejar todo esto, también se está viendo el cronograma de lo que son los vocales de mesa, si bien es cierto esta elección es voluntaria, las personas que salgan electas vocales de mesa eso es una obligación».



El Premio Nacional de Ciencias, Profesor José Masa, junto a estudiantes de enseñanza básica.

### EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

|         |                   |                         |  |
|---------|-------------------|-------------------------|--|
| Viernes | Nublado           | Mín. 6° C<br>Máx. 16° C |  |
| Sábado  | Nubosidad parcial | Mín. 2° C<br>Máx. 14° C |  |
| Domingo | Nubosidad parcial | Mín. 1° C<br>Máx. 18° C |  |
| Lunes   | Nublado           | Mín. 4° C<br>Máx. 18° C |  |

### SE VENDE CASA

De 3 dormitorios, living comedor, 2 baños, 1 estudio, cocina y baño de 3x2 cada uno. Predio de 1.000 mt2 con árboles frutales, derechos de riego y derechos en Coop. Agua Potable. Entrada de vehículo, sector El Asiento, Calle La Cancha N° 400.  
Cel 99072264

NEW THINKING.  
HYUNDAI NEW POSSIBILITIES.

# OPORTUNIDAD HYUNDAI

HASTA

# 12%\*

DCTO.

SANTAFE

APROVECHA SOLO HASTA EL 31 DE AGOSTO

No te pierdas hasta un 12% de descuento en tu nuevo Hyundai con financiamiento intermediado por Amicar.

CHACABUCO 255, SAN FELIPE.  
TELEFONO: 511581 • FAX: 512647

\*El descuento del 12% se aplica en la compra del modelo Veracruz en todas sus versiones y Santa Fe versión 2.4 GLS 2WD 6MT CLIM que sean vendidos y facturados con financiamiento intermediado por AMICAR, hasta el 31 de agosto de 2012. Para otros modelos y versiones los porcentajes de descuentos varían. Esta oferta no aplica para el modelo Equus. Para compras realizadas sin financiamiento intermediado por AMICAR el descuento en la compra es menor. Infórmese de estos descuentos en la red de puntos de venta autorizados Hyundai a lo largo de todo Chile. El financiamiento, % pie y tasa de interés está sujeto a situación crediticia del cliente al momento de la solicitud, evaluación y aprobación. Monto a financiar con un máximo de 30% de pie y plazo mínimo 36 meses. Tasas vigentes en portal Amicar. Este descuento no es acumulable a otras promociones que estuvieren vigentes. Fotografías con opcionales. Hasta agotar stock. No se incluye flete a regiones. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en www.amicar.cl

# Miguel Vega asegura que hubo dirigentes que "se vendieron" para sacarlo como presidente de la Junta de Vigilancia del Río Putaendo

**PUTAENDO.**- El ex presidente y actual tesorero de la Junta de Vigilancia del Río Putaendo, Miguel Vega Berrios, aseguró que hubo dirigentes que lo traicionaron y se vendieron para que no continuara como presidente de la entidad, además de realizar serias denuncias en contra del actual Presidente de la entidad, José Manuel Cáster.

Vega salió al paso de algunas afirmaciones que señalarían que dirigentes habrían

recibido dineros por parte de la empresa GPE, la encargada de las dos centrales hidroeléctricas, agregando que es totalmente falso, pues GPE efectivamente pagó los estudios técnicos y los servicios de un abogado que ha asesorado a la junta de vigilancia, por lo que agregó que no le extrañaría que «algún dirigente efectivamente hubiera recibido dinero, pues, en la junta de vigilancia hay dirigentes que se venden».

Estas afirmaciones las profundizó agregando que hay dirigentes que por poco se venden y traicionan sus principios como el ex secretario de la Junta de Vigilancia, Luis Carmona, quien, según Vega, habría entregado información a José Manuel Cáster que lo habría favorecido en la votación, habiendo recibido un ofrecimiento que se materializó ahora y con el cual el actual secretario de la junta de vigilancia, Luis Carmona, recibe \$150.000 mensuales por dos horas de trabajo como relacionador público, lo que está prohibido por los estatutos y que dicen relación con el pago a un miembro de la directiva.

«Lo que pasa es que Pepe Cáster está convirtiendo la junta de vigilancia en lo mismo que fue años atrás, el quiere mandar a su pinta, y por ejemplo ha contratado cuatro secretarios, incluido el señor Carmona que no puede ser pagado, porque así lo señalan los estatutos, indudablemente aquí hay algo raro, porque hubieron dirigentes que se vendieron para votar por José Manuel Cáster»,



Miguel Vega formuló graves acusaciones.



José Cáster llamó a reunión extraordinaria.

denunció Vega.

- **¿Habla usted de pagos a quienes votaron el día de la elección?**

- «Seguramente así fue, porque hubo presidentes de canales que fueron muy presionados incluso por el gobierno, que estaban interesados en que yo no continuara como presidente de la junta de vigilancia, donde se me acusó de politizar el tema y yo nunca hice uso político, pues invité a todas las autoridades de un u otro sector a que nos acompañaran a las reuniones, sin embargo, hoy José Manuel Cáster se reúne

con Colbún solo con Hugo Silva que tiene muy poca representación en la junta de vigilancia, lo que me parece muy poco transparente».

Miguel Vega textualmente dijo que **«a José Manuel Cáster lo único que le interesa es bajarle el perfil al tema del agua, porque es un gallo de derecha y no le importa que perdamos el agua, él no está ni ahí con esta situación»**, reiterando sus críticas a quienes lo traicionaron, según sus palabras, y se habrían vendido por algunos ofrecimientos para sacarlo como presidente de la

junta de vigilancia.

Consultado por estas graves acusaciones, el actual Presidente de la Junta de Vigilancia del Río Putaendo, José Manuel Cáster, dijo que le parecían indecorosas y totalmente falsas las declaraciones de Miguel Vega y que debido a la gravedad de las afirmaciones, ha citado en carácter de urgente a un directorio extraordinario para este día viernes, donde se comprometió a una vez analizados los antecedentes, entregar una declaración pública al respecto.

**Patricio Gallardo M.**

**Restaurant Centro**  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**  
**DIA LUNES**  
**CHUPE DE GUATITAS**  
**VARIEDAD DE PLATOS**

RESTAURANT  
CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

Coimas N° 359- Fono 510448  
San Felipe

## IST, a la **vanguardia** en gestión preventiva



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl

**IST**  
Especialistas en Prevención®

# En los próximos días parte construcción del domo de la piscina temperada

Luego del proceso de licitación, el municipio de San Felipe ya cuenta con la empresa que estará a cargo de la construcción de la estructura que cubrirá la piscina, para darle la característica de temperada.

El domo era el último paso que faltaba para poder contar y utilizar la piscina temperada que fue construida el año pasado y que no ha podido ser usada en los meses de invierno.

Ahora con la empre-

sa ya definida, comenzarán las obras de construcción de la estructura, que estará compuesta por acero cincado, lo que forma parte de una exigencia que le hizo al municipio la Secretaría de Planificación.

“Estamos en la etapa de la firma de los contratos y esperamos de aquí a 15 ó 20 días más poder estar iniciando las obras”, dijo el Alcalde Jaime Amar.

### ÚLTIMOS TRABAJOS

Las obras de la piscina temperada significaron una inversión de 350 millones de pesos, a lo que se suman los recursos de este domo que llegan a los 54 millones de pesos, de los cuales 30 millones de pesos son aportados por fondos regionales y 20 son aportados por el municipio.

Los trabajos deberían comenzar en los próximos días, y tienen un plazo de ejecución de 90 días, por lo que pasado ese plazo el recinto estaría en condiciones de ser utilizado por la



Finalmente la piscina contará con el domo que necesitaba para convertirla en temperada, y que así sea utilizada durante todo el año.

comunidad.

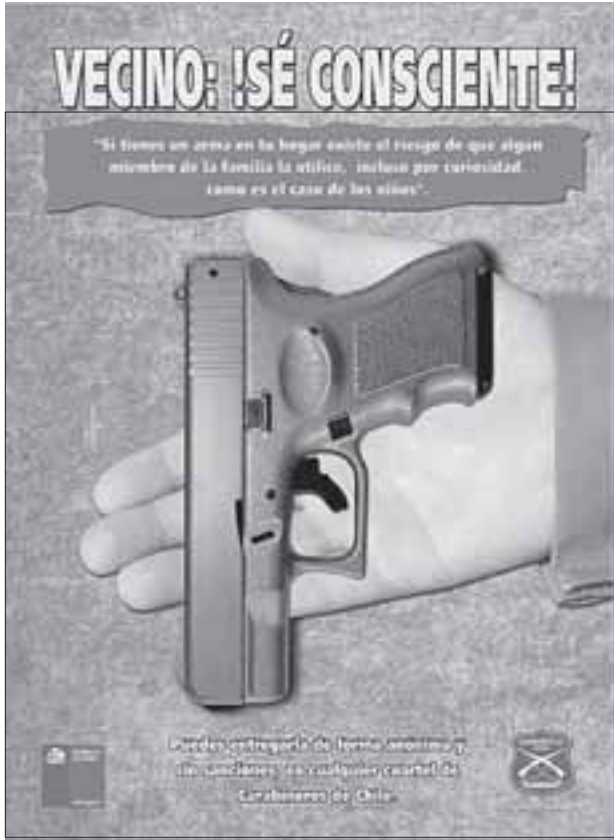
Aunque la piscina fue utilizada en la época de verano de manera normal, contar con el domo para hacerla temperada fue el paso más complejo del proceso, y específicamente encontrar una empresa que hiciera el trabajo en acero, ya que es el único material que resiste el efecto del cloro, producto que día a día produce oxidación, proceso que no resis-

ten las pinturas antioxidantes.

“Después de 90 días de buscar una empresa que nos diera el servicio, finalmente se pudo obtener este proceso. Con esto ya le podemos dar el uso que tiene, ahora este proyecto tiene una característica que permite usarse en verano e invierno, en invierno a través del sistema del domo cerrado, que es de un material especial, y en

el verano se saca esa estructura metálica, por lo tanto se puede usar como una piscina comunitaria”, dijo el jefe comunal.

Con estas obras se terminan los trabajos que se tenían que realizar en el proyecto, por lo que después de estos 90 días la comunidad podrá utilizar las dependencias, organizados en grupos de adultos mayores, jóvenes, entre otros.





UAC

Admisión Especial 2º Semestre -  
 Inicio de Clases: 20 de Agosto de

Universidad de Aconcagua  
Sede San Felipe

---

www.uac.cl

PLANES EN CONTINUIDAD DE ESTUDIOS

- \* INGENIERÍA EN PREVENCIÓN DE RIESGOS Y MEDIO AMBIENTE
- \* INGENIERÍA (E) AGRONOMÍA
- \* AUDITORÍA

DIRIGIDO A:

- \* EGRESADOS Y TÉCNICOS DE NIVEL SUPERIOR EN EL ÁREA DE ESPECIALIDAD (Admisión Sujeta a la validación de perfil de ingreso de cada postulante)




SEDE SAN FELIPE - INFORMACIONES Y MATRÍCULAS:  
Av. Miraflores N° 2260 - Fono: 511414 - www.uac.cl

Este invierno  
 prevenir  
 la lleva

Por un invierno sano para todos

Elige prevenir las enfermedades de invierno siguiendo estas instrucciones.






**PREVENIR LA APARICIÓN DE LOS SÍNTOMAS DE ENFERMEDADES RESPIRATORIAS**  
 CONSULTAR PRIMERO EN EL CENTRO DE SALUD FAMILIAR, COMUNITARIO O SERVICIO DE ATENCIÓN PRIMARIA DE URGENCIAS CASO DE SER NECESARIO. SI ENCONTRAMOS SÍNTOMAS ESPECIALES PARA TRATAR ENFERMEDADES RESPIRATORIAS DE NIÑOS Y ADULTOS.

SÍNTOMAS GENERALES

FIEBRE, DOLOR DE CUELLO, DOLOR DE OÍDOS, DIFICULTAD RESPIRATORIA Y FALTA DE APETITO

SÍNTOMAS EN LACTANTES

RESPIRACIÓN DEFICIENTE, COLORES AZULADOS DE LA BUCCA, HUNDIMIENTO DE COSTILLOS Y SUEÑO AL RESPIRAR.



600 360 7777

SALUD RESPONDE

24 horas al día, todos los días. www.saludresponde.cl

Por un invierno sano para todos



Los alumnos del Colegio Curimón, escucharon atentamente las palabras del Fiscal Jefe Osvaldo Basso, quien abordó temas de la Reforma Procesal Penal y el 'Bullying'.

## Además los principios de la Reforma Procesal Penal Fiscal Basso abordó tema del 'bullying' con alumnos de Colegio Curimón

Pablo Salinas Saldías  
psalinas@eltrabajo.cl

Un número significativo de alumnos pertenecientes al Colegio Curimón, participó de un espacio de debate impulsado por el Ministerio Público de San Felipe, con el objetivo de explicar e informar sobre la Reforma Procesal Penal y en especial atención al denominado 'Bullying', término empleado a un comportamiento agresivo y constante entre los escolares.

La charla estuvo a cargo del Fiscal Jefe Osvaldo Basso Cerda, quien invitó a los alumnos de Octavo a Cuarto Medio de ese colegio, a despejar cualquier tipo de dudas en relación sobre la 'Presunción de Inocencia' y cuál es el 'Mecanismo de Prueba', destinado a derrumbar la referida presunción como lo manifiesta la Reforma Procesal Penal vigente en nuestro país.

El foro se amplió en extenso, cuando los adolescentes cuestionaron sobre la violencia en establecimientos

educacionales que han sido noticia a nivel nacional; donde se han visto afectado muchos escolares que han sido víctimas de agresiones físicas y psicológicas, que han derivado incluso al suicidio.

Según una encuesta mundial realizada por la Organización Mundial de la Salud, sobre violencia y salud de los estudiantes de entre 13 y 15 años, en la cual incluye en nuestro país, un 42% de las mujeres y un 50% de los varones, reportan haber sufrido 'Bullying' en los últimos 30 días.

Es por ello que existe preocupación entre los padres y escolares, ellos se han debido enfrentar de alguna manera a este tema, muchos menores callan y sufren en silencio producto del constante hostigamiento al que son sometidos las víctimas, tema que fue debatido por el Fiscal Basso, haciendo hincapié a denunciar estos hechos a fin de evitar consecuencias fatales.

"A nosotros como Ministerio Público nos interesa acercarnos a la comunidad a través de charlas explicativas e informativas sobre la Reforma Procesal Penal y fue el caso del Colegio Curimón me invitó para dar una Charla a sus alumnos donde tuve la oportunidad de explicarles sobre esta Reforma y temas relacionados sobre la violencia en los establecimientos educacionales" precisó Basso.

Cabe destacar que la Fiscalía Local ha venido desarrollando este tipo de debates en diferentes colegios de la comuna, como lo fue en el Liceo de Hombres y de Niñas, además dictó charlas en Carabineros de San Felipe, despejando dudas a cerca de 80 funcionarios sobre las Modificaciones al Código Procesal Penal, referidas al Derecho de Presunción de Inocencia de los imputados, dejando abierta la invitación a cualquier Institución o colegio que se interese en difundir el tema judicial.

## 'Coro Polifónico' se presentará este sábado a las 20:30 horas 'Concierto de Honor' a nuestro 272º Aniversario será en la Iglesia Catedral

Las celebraciones populares del 272º Aniversario de nuestra ciudad aún no terminan, pues este sábado 11 de agosto a las 20:30 horas en la Iglesia Catedral, el 'Coro Polifónico Humberto Quintero de San Felipe' realizará un 'Concierto Homenaje', esta actividad cuenta con el auspicio de la Municipalidad.

"Mucho y de muy buena calidad es lo que ofreceremos en este concierto, por ejemplo, interpretaremos 'Coro de los Herreros', de la ópera 'Il Trovatore' de Giuseppe Verdi; 'Coro de los Vareadores' y 'Ay mi morena', de la ópe-

ra 'Luisa Fernanda', de Federico Moreno Torroba", informó a **Diario El Trabajo** el Vicepresidente de dicha entidad coral, Vicente Reinoso.

Bajo la Dirección de Juan Pablo Barrera Contreras, los presentes al concierto podrán disfrutar del talento de Sopranos como Yasna Pérez y Ángela Largo; los Tenores Milton Lobo o Carlos Martel; los Contraltos Dominga Cataldo o Marianela Bruna; los Bajos Adolfo Basaure o Roberto Segura, así como Solistas del calibre de Agueda Jofré y Nelson González.

"Estamos seguros de que



Vicente Reinoso, Vicepresidente del 'Coro Polifónico Humberto Quinteros de San Felipe'.

este concierto llevará más fuerza que cualquier otro antes presentado, pues los sanfelipeños se merecen lo mejor de nuestro esfuerzo y talentos", aseguró Reinoso.

## Recurso de Protección contra alcalde de Calle Larga por despido arbitrario

**CALLE LARGA.**- Un recurso de protección a favor del ex funcionario de la Municipalidad de Calle Larga Marcelo Castillo Varas fue presentado ante la Corte de Apelaciones de Valparaíso por el abogado Juan Ocampo a fin de que sea restituido en sus labores.

Según indicó el propio afectado, en Julio del año 2009 le fue comunicado el inicio de un sumario administrativo por supuestos atrasos e insistencias injustificadas.

"Con el correr del tiempo, me dirigí a la Contraloría Regional de Valparaíso, para solicitar información en relación a la Investigación Sumaria, ya que a mí se me despide de mis labores en el mes de agosto del año 2009 sin haberme realizado el sumario para dar curso a mi despido.

"Pasado los 7 días que la Contraloría Regional de Valparaíso me dio de plazo para la entrega de los antecedentes los cuales yo solicité, me llevé la sorpresa que el señor alcalde de la municipalidad de Calle Larga, Nelson Venegas Salazar, había sido notificado por la Contraloría el 25 de noviembre de 2011, donde se señala que este municipio debe derogar el decreto alcaldicio N° 137 de 2009 y retrotraer el proceso disciplinario al estado de poder ser tramitado conforme a derecho, es decir dejar sin efecto el decreto de despido y que se tiene que realizar nuevamente la Investigación Sumaria.

"Han pasado más de 8 meses y el alcalde Nelson Venegas Salazar Nunca me Notificó, por lo que esta situación me deja muy mala impresión del edil ya que él como abogado tiene muy cla-



Marcelo Castillo acusó al Alcalde Nelson Venegas de discriminación.

ro los conocimientos legales a seguir en curso".

Castillo agregó que ha tenido que recurrir a su abogado Juan Ocampos Contreras para interponer un Recurso de Protección en la Corte de Apelaciones de Valparaíso, "ya que se me ha privado del ejercicio del derecho al trabajo en una actuación arbitraria e ilegal que importa la discriminación de parte del Alcalde Nelson Venegas en mi contra".

## 'Ruta de Primeros Auxilios en tu Consultorio' llega el lunes a San Felipe

Este lunes, «La Ruta de los Primeros Auxilios en tu Consultorio», tour que imparte técnicas básicas para prevenir enfermedades respiratorias, estará en San Felipe, a cargo de Salcobrand y Cruz Roja Chilena.

El recorrido entregará además, datos esenciales sobre los primeros auxilios en

el hogar, a través de charlas teórico-prácticas.

La gira contempla **Maniobra de Heimlich o Compresión Abdominal** (atrágantamiento) en lactantes y adultos, **Reanimación Cardíaca Pulmonar** (técnica que se aplica cuando un niño se ahoga en una piscina o playa), y prevención y cuidados

de **enfermedades respiratorias** agudas y los síntomas para consultar a un médico.

Este lunes estará desde las 8:00 horas en el Cefam Curimón, desde las 11:30 en el Cefam Dr. Segismundo Iturra Taíto (Santa Teresa N° 370), y desde las 14:00 en el CECOSF de Quebrada Herrera.

Se vende

LOCAL COMERCIAL

CENTRO SAN FELIPE

PASTELERIA LAS CASAS

COIMAS 256

LLAMAR FONOS

511664 - 82416195

# Niñas de 'Club Rolito' van por el Título Campeonato inter regional de Patinaje Artístico será en San Felipe



Andrés Figari, Presidente de 'Rolito'.

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl

Ahora sí que los amantes del patinaje podrán disfrutar de doce horas del mejor deporte sobre ruedas, pues este sábado se realizará el 2º Campeonato Inter-regional de Patinaje Técnico y Artístico. Esta actividad es organizada por el 'Club de Patinaje Rolito' de San Felipe y la Liga de Patinaje Artístico

No Federado de Chile. Según explicó a **Diario El Trabajo** Andrés Figari, Presidente de 'Rolito', las actividades iniciarán desde tempranas horas en el Gimnasio de la Escuela Manuel Rodríguez.

"En este campeonato participarán patinadores desde los cinco hasta los 18 años, las categorías son variadas, hablo de 'Novatos', 'Mini-mini', 'Pre-infantil', 'Cadete', 'Junior' y



Las jovencitas de 'Rolito' están listas para arrollar con las medallas al igual que lo hicieron en los campeonatos de 2011.

'Senior', entre otras. Habrán medallas para los primeros cinco lugares en todas las categorías, así como trofeos para los tres primeros lugares en la categoría Grupal", explicó Figari.

### CAMPEONATO MUY DISPUTADO

Son varias las regiones que están participando en este campeonato. Entre los clubes de patinaje que darán vida a la jornada de patinaje, nos visitarán ar-

tistas de Illapel, 4ª Región; Quintero participará con dos representaciones; Taguante, Puente Alto, Macul, San Miguel y Peñalén de Santiago. Por San Felipe, serán las dirigidas de Rodrigo Arévalo quienes hagan de las suyas a nombre del Club Rolito.

"La Liga de Patinaje Artístico No Federado de Chile, abriga a unos 58 clubes de patinaje. Nuestras niñas están listas para dar pelea como anfitrionas del campeonato. La acción ini-

cia desde las nueve de la mañana y el boleto tiene un valor de 1.000 pesos por persona", indicó Andrés Figari a **Diario El Trabajo**.

Rolito es un club de patinaje en donde la participación es prácticamente de niñas desde los cinco hasta los 17 años, existe desde 2005 y en él se registran unas 32 jovencitas dispuestas a disfrutar de una infancia sana y llena de gran actividad física.

## PROGELEC



### CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por

**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





## ALETILLA

**\$ 1.798.-**  
Kg

## CHURRASCO

**\$ 5.598.-**  
Kg

## SOBRECOSTILLA

**\$ 3.998.-**  
Kg cat. v nac.



**PARA CARNES...KAR !!**

## Hotel y Restaurant REINARES

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

ZONA WI-FI

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

Enrique 'Salicilato' Fernández falleció tras 19 meses de agonía

## Resignación y dolor tras la partida del 'Banquetero' más conocido del valle

Roberto González Short  
rgonzalez@eltrabajo.cl

Alguien dijo por ahí: 'Gana más, quien sirve a más personas en la vida', aplicando este concepto al hecho del reciente fallecimiento del destacado empresario sanfelipeño, Enrique Pascual Fernández Biezobas, 'Salicilato', entonces podríamos

especular que nuestro apreciado amigo debió morir millonario.

Y decimos que él debió 'morir millonario', porque este sanfelipeño nacido el martes 16 de abril de 1940, dejó de existir este pasado 6 de agosto en su casa de habitación, luego de permanecer 19 meses de agonía, tras reventarle una aneurisma cerebral que fi-

nalmente le arrebató la vida a sus 72 años de edad.

En **Diario El Trabajo** queremos hoy compartir con nuestros lectores, una reseña detallada sobre las actividades en vida del conocido Enrique 'Salicilato' Fernández, un hombre que apasionadamente luchó durante toda su vida por ayudar a los demás a lograr sus metas



Amigos y familiares de Enrique 'Salicilato' Fernández, recuerdan con cariño a este pionero empresarial que supo darlo todo en cada uno de sus proyectos. Foto tomada en el prestigioso Restaurante La Ruca de Curimón.

personales, a la vez que él buscaba también cumplir las suyas.

### LOS MEJORES BANQUETES

Este ejemplar empresario aconcagüino, desarrolló muchos proyectos

gastronómicos y empresariales, mismos que brindaron trabajo para decenas de personas en los distintos eventos públicos y privados que atendió en sitios como el Club San Felipe, Club Árabe de San Felipe y Viña del Mar.

Para ganarse la vida, 'Salicilato' Fernández hizo de todo, en su juventud fue chofer fiscal y hasta concesionario del desaparecido 'Café París', la responsabilidad gastronómica de los mejores banquetes en las bodas y aniversarios insti-

Desde 1929  
a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

MISION ENJOY PRESENTA:

EXCLUSIVO SOCIOS ENJOY CLUB

# EL GRAN GOLPE

## \$30 MILLONES

3 GANADORES 310 MILLONES ASEGURADOS CADA UNO

SORTEO 31 AGOSTO  
1er y 2º SORTEO 23 HRS / 3er SORTEO 02 HRS

Y TODOS LOS VIERNES DOBLE OPCIÓN

DESDE HOY, TODOS LOS VIERNES DE AGOSTO CON TU TARJETA, ACUMULAS DOBLE OPCIÓN PARA LOS SORTEOS DEL SABADO Y EL GRAN BOTIN DE \$30 MILLONES. TODAS LAS OPCIONES ACUMULADAS ENTRE EL 04 Y EL 31 DE AGOSTO PARTICIPAN.

enJOY SANTIAGO

BASES PROTOCOLIZADAS DISPONIBLES EN ENJOY.CL BASES AUTORIZADAS POR LA SUPERINTENDENCIA DE CASINOS DE JUEGO.



tucionales de nuestra sociedad, siempre llevaron el 'sello personal' de este fiel devoto de la Virgen de Andacollo.

Enrique Fernández dejó viuda a Gladys Zapata, con quien tuvo tres hijos, de ellos recibió en vida a seis nietos que le robaron el corazón desde el primero hasta el último de ellos. **Diario El Trabajo** habló con su hija Daniela Fernández.

"Papá fue un buen amigo; sabía ser 'el tata'; un ejemplo de persona y una figura útil para mucha gente, honrado y querido, con

su partida nos quedamos tranquilos, porque sabemos que él fue feliz y también porque él supo que nos dio felicidad a todos", indicó Daniela, de 28 años.

Sobre la capacidad de entregarse a los demás del viejo 'Salicilato', otro de sus hijos, Enrique Fernández, supo expresar en pocas palabras el sentimiento de agradecimiento hacia su padre.

"Yo estoy muy tranquilo, puedo decir que papá nos lo dio todo en la vida, también estamos orgullosos porque él supo dar trabajo a más de 30 personas

en cada uno de sus proyectos", dijo Fernández.

**ORIGEN DE SU APODO**

El apodo 'Salicilato', Enrique lo recibió de muy pequeño porque sus padres eran muy amigos de los papás del Alcalde Jaime Amar, y en aquellos años, siendo niño, el pequeño Enrique jugaba y ayudaba en las farmacias de Zacarías Amar. Fabricaban allí una crema llamada 'Salicilato', de olor muy fuerte, es así que cuando el

niño Enrique llegaba a su barrio, el fuerte olor a la sustancia lo llevaba con él, heredando así el apodo de 'Salicilato'.

**Diario El Trabajo** destaca públicamente toda la trayectoria empresarial y gastronómica de este ejemplar sanfelipeño, sus años de entrega al desarrollo comercial y laboral de su grupo de trabajo, siempre serán recordados como una ruta que fue marcada para que otros, de su ejemplo, sigan su huella.



En los años 60', Salicilato era también conocido como un excelente arquero, guardame-tas que militó también para el Uní Uní de la época.

Todo un 'Indiana Jones' fue el viejo Enrique, un personaje que pasa ahora a la Historia de los grandes sanfelipeños que serán recordados con cariño y respeto. Cada una de sus empresas, significó para él una gran aventura.



Con su esposa Gladys Zapata, Enrique fue un hombre feliz y realizado totalmente.



Enrique Fernández, hijo.



Daniela Fernández, hija menor de Enrique 'Salicilato' Fernández.

# LIQ DE INVIERNO

**CERATO**

BONO DE HASTA **\$700.000\***  
A partir de \$7.490.000

**CERATO S**

BONO DE HASTA **\$700.000\*\***  
A partir de \$9.290.000

\*Cerato: Bono de \$500.000 en todas sus versiones con cualquier medio de pago más bono de \$200.000 en todas sus versiones sólo con financiamiento Forum crédito convencional con máximo de 35% de pie y mínimo de 24 meses compra inteligente en todas sus modalidades. \*\*Cerato S: Bono de \$500.000 en todas sus versiones con cualquier medio de pago más bono de \$200.000 en todas sus versiones sólo con financiamiento Forum crédito convencional con máximo de 35% de pie y mínimo de 24 meses compra inteligente en todas sus modalidades. Precios referenciales Casa Matriz Santiago a la fecha de publicación. Fotos con opcionales. Promoción válida hasta el 15 de agosto de 2012 o hasta agotar stock. Precios incluyen bonos.



**Tocornal Autos**

• Santo Domingo 195, San Felipe, Fono (34) 510 865 • Av. Argentina 1130, Los Andes, Fono (34) 423 184

[www.tocornalautos.cl](http://www.tocornalautos.cl)

# td trabajo deportivo

## El Uní deberá fundir el acero para seguir vivo en la Primera A

Durante este 2012, Huachipato, el rival que tendrá al frente Unión San Felipe, ha sido una escuadra irregular que de la mano de Jorge Pellicer no han encontrado una línea determinada de juego que le permita tener una campaña acorde con el rico plantel con el que cuenta.

Pero una de las características que esta temporada han mostrado los de la usina, es que son un cuadro de rachas, y en la Octava Región son muchos los que apuestan a que tras el triunfo por goleada sobre Iquique la fecha anterior, Huachipato comenzó

a vivir una de estas etapas, algo que de ser cierto transforma el partido muy complejo para el Uní, que está obligado a cosechar algo desde el estadio CAP, para que la llama de la ilusión de seguir en la Primera A, siga encendida.

Si el 'Fantasma' no introduce modificaciones de última es muy probable que mañana los albirrojos repitan la formación que venció a Antofagasta en la fecha pasada, triunfo que devolvió la confianza a los sanfelipeños que venían muy golpeados y que de manera apremiante esperan escapar de las garras del descenso.

### La Fecha:

**Viernes 10 de Agosto:** 20:00 horas, Audax Italiano - Iquique (TV).

**Sábado 11 de Agosto:** 12:30 horas, Unión Española - Palestino (TV).

16:00 horas, Cobresal - Universidad de Chile (TV).

18:15 horas, La Serena - Cobreloa (TV).

18:15 horas, Huachipato - Unión San Felipe (TV).

**Domingo 12 de Agosto:** 12:00 horas, Antofagasta - Unión La Calera.

12:00 horas, Rangers - Universidad Católica (TV).

15:30 horas, O'Higgins - Universidad de Concepción (TV).

18:00 horas, Colo Colo - Santiago Wanderers (TV).



El cuadro adiestrado por el 'Fantasma' Figueroa está último en la tabla anual, a cinco puntos de la Liguilla de Promoción y siete de zafar del descenso directo.

## San Felipe de Aconcagua jugará por los aplausos en la Liga A-1 el fin de semana



El equipo sanfelipeño tuvo una mala cosecha en la segunda parte del torneo, lo cual le hizo resignar sus opciones de alcanzar las semifinales de la Liga A 1.

Después del espectacular arranque en la primera parte del torneo de la Liga A-1 de voleibol, lo cual le permitió incluso estar en el Súper 4, la campaña de San Felipe de Aconcagua fue decayendo sostenidamente hasta tal punto que el sexteto sanfelipeño se enredó en lugares muy secundarios de la competencia que este fin de semana buscará al último equipo que jugará la postemporada, instancia de la cual saldrá el nuevo monarca de la

división mayor del voleibol chileno.

La ciudad de Linares será el epicentro del certamen durante este fin de semana y el panorama no se ve muy alentador para los aconcagüinos, a raíz que deberán medirse el sábado a las 19:00 horas, precisamente con el conjunto local, uno de los más poderosos de la liga y que durante la segunda parte del campeonato ha tenido un andar muy sólido que le ha permitido

matricularse en la instancia máxima en la cual asoma como favorito para quedarse con el título.

### Programación:

**Sábado 11 de Agosto:**

Cerro Navia - Doñihue; Universidad Católica - Providencia; Linares - San Felipe de Aconcagua.

**Domingo 12 de Agosto:**

Doñihue - Providencia; Linares - Universidad Católica.

## El 'Guille' no puede salir a flote

Durante el último tiempo las cosas parecen ir cuesta arriba para Guillermo Rivera, debido a que el tenista sanfelipeño que recién a principios de esta semana pudo regresar al país después de su fallido intento de revalidar puntos en el Challenger de Manta, aún está complicado por la lesión a una de sus rodillas, dolencia que lo ha perseguido con insistencia y que no lo quiere abandonar.

La raqueta aconcagüina nuevamente esta semana experimentó otra baja en su ranking de la ATP, por lo que ahora es el 377 del mundo y es probable que el descenso se mantenga porque debido a problemas de pasajes, el 'Guille' no pudo viajar a Bogotá, ciudad en la cual debía revalidar una final, así que lo único concreto es que el medallista panamericano está atravesando por uno de los momentos más difíciles en su carrera profesional.

## Un Clásico abrirá la fecha en la Liga Vecinal

Cuando el reloj marque las nueve de la mañana con treinta minutos, la cancha Parrasía comenzará a sentir de inmediato el rigor del torneo de la Liga Vecinal, cuando Santos y Tsunami abran la segunda fecha de la rueda de revanchas de la actual competencia que hasta el momento es dominada sin mayores contratiempos por los santeños.

Este pleito es el más atractivo que hay en carpeta para pasado mañana, ya que estos cuadros son de los considerados 'grandes' en esta asociación, además que Tsunami es

uno de los obstáculos más difíciles que deberá sortear Santos en su ruta hacia el Bicampeonato en la Liga Vecinal.

### La Fecha:

Tsunami - Santos; Unión Esfuerzo - Villa Los Álamos; Hernán Pérez - Resto del Mundo; Barcelona - Pedro Aguirre Cerda; Unión Esperanza - Carlos Barrera; Andacollo - Villa Argelia; Mueblería Ferrada - Los Amigos. Turno: Aconcagua.

### Tabla de Posiciones

#### Liga Vecinal

| Lugar      | Ptos. |
|------------|-------|
| 1.- Santos | 41    |



Siete son los duelos del torneo de la Liga Vecinal que se disputarán el domingo en la cancha Parrasía.

|                      |    |   |    |
|----------------------|----|---|----|
| 2.- Andacollo        | 34 | 10.- Carlos Barrera                     | 17 |
| 3.- Aconcagua        | 30 | 11.- Villa Argelia                      | 16 |
| 4.- P. A. Cerda      | 30 | 12.- Hernán Pérez                       | 14 |
| 5.- Villa Los Álamos | 29 | 13.- R. del Mundo                       | 9  |
| 6.- Tsunami          | 25 | 14.- Unión Esfuerzo                     | 8  |
| 7.- M. Ferrada       | 21 | 15.- U. Esperanza                       | 7  |
| 8.- Los Amigos       | 20 | *Estadísticas: Víctor Araya 'Petineli'. |    |
| 9.- Barcelona        | 19 |   |    |

# Andinos tuvieron una destacada actuación en la ciudad de Curicó

A la ciudad de Curicó llegó el fin de semana pasado un grupo de atletas del valle de Aconcagua que tuvieron la responsabilidad de representarnos en un torneo máster de atletismo. Los deportistas aconcagüinos eran parte del club atlético municipal de Los Andes, entidad que congrega atletas de todas las edades de diferentes comunas de nuestro valle.

Los aconcagüinos tuvieron un muy buen desempeño en la tierra de las tortas ya que traje-

ron varias medallas a estas tierras, lo que los dejó con la tremenda satisfacción de haber dejado bien situado este valle.

El torneo se realizó el domingo 5 de agosto, en el remozado estadio La Granja, reducto que cuenta con una excelente pista atlética. El torneo atlético fue organizado por el club deportivo Máster Curicó.

En la sureña ciudad se congregaron atletas todo competidor y máster de varias ciudades de Chile, por lo que

el nivel de competencia fue muy alto.

Dentro de la delegación aconcagüina se destacan las actuaciones del atleta José Fuentes Tapia, quien en su preparación para el Sudamericano 2012 participó en 5 pruebas ganando oro en 100 metros planos, 1500 metros planos y salto largo, medallas de plata en jabalina y disco, lo que lo deja con muchas fuerzas para seguir adelante en su preparación para llegar al torneo continental en el

cual competirá en pentatlón tradicional. José Fuentes obtuvo con anterioridad medalla de bronce del Sudamericano 2010 y es vice campeón Chileno 2012 en la misma prueba.

Por su parte Zunilda Aranda Contreras se colgó medallas de oro en lanzamiento del disco y jabalina. Esta destacada atleta fue medalla de oro en el Sudamericano 2010, en el lanzamiento de jabalina y en su momento llegó a ocupar el puesto número siete en el campeonato mundial de atletismo máster en el lanzamiento de la jabalina realizado en la ciudad de San Sebastián, España, el año 2005.

Una atleta nueva del club que ya comienza a ganar un espacio dentro del atletismo es Angelina Aguilera del Villar, quien compitió en bala y los 100 metros planos, obteniendo medalla de plata y bronce en lanzamiento de la jabalina.

Además participaron la atleta Inés Valenzuela y su hija Rocío Jaña Valenzuela en todo competidor, Inés ganó dos medallas de plata en 100 metros planos y lanzamiento de la jabalina, por su parte Rocío obtuvo medallas de oro en su especialidad que es la velocidad, la andina hizo suya las pruebas de 100 y 400 metros planos.



Los atletas aconcagüinos ganaron varias medallas en el torneo realizado en el estadio La Granja de Curicó.

## Torneos adultos del Básquet local finalizan el domingo

Tras largas y extenuantes jornadas que se prolongaron durante varios fines de semana, pasado mañana en la Sala de Uso Múltiple se estará bajando el telón a los torneos adultos correspondientes al primer semestre de este 2012.

En total serán tres los partidos que hay en carpeta para la decisiva reunión cestera en la que estarán presentes los mejores quintetos del torneo.

En la cita destaca el 'clásico' entre Árabe y Arturo Prat, duelo que pondrá término al torneo y que además promete ser de alto vuelo, ya que los enfrentamientos entre estos cuadros que protagonizan el partido mayor del balon-

cesto local, siempre son de alto vuelo, por lo que la emoción está garantizada.

La última fecha del torneo comenzará a las tres de la tarde y finalizará cerca de las ocho de la noche tras la ceremonia de premiación que está agendada para las siete y media de la tarde del domingo.

### La Fecha:

15:00 horas, Canguros - Educenter (varones).

16:30 horas, Arturo Prat - Corina Urbina A (damas).

18:00 horas, Arturo Prat - Árabe (varones).

19:30 horas, Ceremonia de Premiación.

## En el Estadio Municipal se jugará el partido entre Trasandino y Linares

Las gestiones que hizo ayer la dirigencia de Trasandino para que el trascendental partido por la liguilla de definición del grupo sur frente a Linares, pudiera jugarse en el estadio Municipal de San Felipe (otra opción era Calle Larga), debido a que el Regional de Los Andes recibió una sanción de una fecha de suspensión por parte del Tribunal de Honor de la Tercera División, llegaron a buen puerto, por lo que los andinos el domingo a las tres y media de la tarde harán de local en el principal reducto del valle de Aconcagua.

“Desde que se nos comunicó el castigo a nuestro estadio, nuestra idea fue poder jugar en San Felipe, ese estadio era nuestra principal opción. Puedo confirmar que jugaremos en el Municipal, donde esperamos contar con



A raíz del castigo al estadio Regional, Trasandino con toda seguridad enfrentará a Linares en el Municipal de San Felipe.

una buena cantidad de público porque el partido es muy importante”, informó a este medio vía telefónica el directivo Iván Salinas.

El pleito del ‘Cóndor’ con los linareses programado para el domingo, es uno de esos llamados de seis puntos porque de ganar, el ‘Tra’ habrá dado alcance a los albirrojos.

El plantel aconcagüino

regresó recién ayer desde El Salvador, donde la tarde del miércoles derrotó a Cobresal por un gol a cero, transformándose en la gran sorpresa de la Copa Chile.

El otro partido de la liguilla lo animarán Valdivia con Colchagua, cotejo que se jugará el domingo a las cuatro de la tarde en el estadio Félix Gallardo, en la capital de la región de Los Ríos.

## OPINION

### La Columna del profesor Maselli

Después de su participación en estos Juegos Olímpicos de Londres 2012, Tomás González declaró sentirse muy conforme con su rendimiento. “Me siento feliz, siento que di lo mejor de mí. Este cuarto lugar tiene un sabor a tercero para mí, porque era muy difícil competir con estos gimnastas que tienen un gran valor de partida. Creo que fueron un poco exigentes los jueces conmigo, pero logré un promedio como quería”.

Finalmente señaló que seguirá compitiendo y que se preparará para los próximos Juegos Olímpicos, y dijo además: “Este puede ser un gran comienzo para un nuevo ciclo. Si bien no soy joven, tampoco estoy en los últimos años. Me hace feliz estar acá y competir, trato de disfrutar lo máximo posible. Lo más importante es hacer las cosas de corazón”.

No puedo dejar pasar inadvertido estas declaraciones de Tomás González después de su brillante actuación en estos Juegos Olímpicos. En ellas se encuentra resumida la

diferencia entre el Triunfo y el Éxito que alguna vez mencionara en otro artículo vertido en esta columna.

Aquí se pone bien de manifiesto que el Éxito es la satisfacción del deber cumplido, de haber hecho y dado lo mejor de sí, y gozar de la tranquilidad que nos da la paz de saber que uno ha realizado todo para alcanzar la meta y no se ha guardado nada, lo ha entregado todo, y reconocer con hidalguía el mérito de sus contendores. Tomás González dejó bien en alto a Chile en el Deporte, sobre todo en su especialidad, no solo a Chile, sino al continente como único latinoamericano en la final. Confieso que su actuación me emocionó, porque el deporte no tiene fronteras ni banderas y nos une a todos como un ser universal.

Pero hay algo que no debemos pasar por alto, y es que detrás de esta actuación hay un enorme trabajo que conlleva un Sacrificio aún mayor.

La palabra Sacrificio proviene del latín Sacrificium, Sacro Facere ‘Hacer Sagradas Las Cosas’, a veces ligado a expresiones litúrgicas y en este caso en particular



Luis Maselli.

como dice González en sus declaraciones: ‘Hacer las cosas con el corazón’, entregar la vida para lograrlo, y cuando digo entregar la vida no me refiero a pagar con la muerte, sino a entregar tu tiempo, porque el tiempo es vida, cada instante que pasa en el transcurrir del tiempo es vida que transita a través de él.

Gracias Tomás González por tu tiempo, por tu esfuerzo, por tu compromiso con el deporte olímpico. Tu nombre ya figura entre los grandes y todavía tienes mucho más que dar y Chile disfrutar

Fue detenido y hoy será formalizado por abuso sexual

## 'Veje' de 57 años pololeaba con niñita de solo 12 en pleno cementerio

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl

En las cercanías del Cementerio de la comuna de Llay Llay fue sorprendido un hombre de 57 años besando a una menor de sólo 12, momentos en que una testigo denunció el hecho a Carabineros, donde la niña aseguró tener una relación sentimental con el sujeto.

Los sucesos ocurrieron durante la tarde del día de ayer jueves, cuando el imputado identificado como

Juan T.M., apodado 'El Paraguas', fue observado conduciendo una moto en las cercanías del Cementerio de esa comuna junto a la niña vestida de escolar, instantes en que una mujer advirtió a los efectivos policiales ver al sujeto en actitudes sospechosas con la menor.

Tras la llegada de Carabineros al lugar se constató que el sujeto se encontraba junto a la niña y además el hermano de ésta, con el que precisamente

estaban discutiendo porque el hombre estaría besando a la muchacha, por lo que fueron trasladados hasta la Unidad Policial.

Sin embargo, una vez en el cuartel, los funcionarios policiales se encontraron con que la menor manifestó libremente tener una relación sentimental con el sujeto, y que dentro de sus vacaciones habría mantenido relaciones sexuales con el hombre, quien es vecino de la vivienda y amigo de la fami-

lia donde habitan en un sector rural de la comuna de Llay Llay.

Con los antecedentes reportados por el Capitán Alfredo Castillo, se derivó a la menor hasta el Servicio Médico Legal para establecer si la niña fue abusada sexualmente, mientras que el detenido pasará el día de hoy a control de detención ante el Juzgado de Garantía de San Felipe, donde será formalizado por el Ministerio Público.



El detenido, un motociclista de 57 años, se llevó a la menor de 12 años hasta el Cementerio donde fue sorprendido besándola apasionadamente. (Foto referencial).

## Ingresan a escuela José Manso de Velasco y roban productos del casino



Ahora los antisociales escogieron la escuela Manso de Velasco y robaron la comida de los niños del establecimiento.

Rompiendo una de las ventanas de la escuela José Manso de Velasco, antisociales ingresaron a las dependencias del establecimiento y sustrajeron distintas especies.

El hecho delictual quedó al descubierto alrededor de las 8 de la mañana de ayer jueves, cuando los trabajadores del área del casino ingresaron a su jornada laboral y se percataron que una de las venta-

nas había sido violentada.

De inmediato los funcionarios comenzaron a revisar el lugar y se dieron cuenta que faltaban distintos productos, especialmente comestibles, que son utilizados en la alimentación de los alumnos que asisten a este establecimiento educacional, que atiende a niños de sectores vulnerables de la comuna, quienes con este tipo de hechos, que se han hecho

comunes entre los colegios de San Felipe, resultan bastante afectados.

Según la información que obtuvo Diario El Trabajo sobre el hecho, los sujetos en su búsqueda de más objetos para sustraer, dejaron las dependencias con algunos daños, lo que va en directo perjuicio de los alumnos, quienes necesitan de estas dependencias en buenas condiciones para poder cumplir con su

jornada de estudios.

La denuncia fue puesta en Carabineros, quienes comenzaron la investigación de rigor para dar con los antisociales, que con este tipo de hechos sólo perjudican a los niños más vulnerables de la comuna.

Además, para tratar de evitar que se vuelvan a repetir estos hechos, Carabineros mantendrá el patrullaje en distintos sectores de la comuna.

**X CAMPEONATO DE ARTES MARCIALES POR INVITACIÓN "COPA SAN FELIPE EL REAL"**

12 AGOSTO 2012

11:00 hrs. GIMNASIO Liceo Politécnico Carlos Condell 218 - San Felipe

ALPACAN

VALYPER

7



Imputado podría confesar su crimen ante el Fiscal

# ADN revela a Ricardo Guzmán como el homicida de Carol González

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl

Un 99,9% de posibilidades de ser culpable es lo que arrojó el Informe Pericial de ADN tras ser conocidos sus resultados, situando a Ricardo Guzmán García en la escena del crimen y delatándolo como el homicida de Carol González, luego de que la Policía de Investigaciones realizara los peritajes correspondientes a las muestras de sangre encontradas en distintos puntos del sitio del suceso. **Diario El Trabajo** supo de manera extraoficial, que este Informe revela además que el Imputado habría utilizado una pequeña fuente calórica para iniciar el fuego, esto significa que pudo haber usado un encendedor, descartándose el uso en magnitud de algún tipo de acelerante que de igual forma originó un incendio al interior del vehículo de donde pretendía borrar evidencias.

Recordemos que el homicidio de Carol González Cortés, ocurrió el pasado 17 de abril alrededor de las 20:20 horas en el sector Los Campos, en el límite de las comunas de San Fe-

lipe y Rinconada, donde el Imputado habría citado a la mujer que lo esperaba en su Jeep, sosteniendo una conversación tras haber finalizado una relación hacía al menos un año.

## NO SE PUDO DEFENDER

Aunque no está del todo claro, se presume que el accionar de Ricardo Guzmán habría sido motivado por aprovechamiento económico, dado que la víctima le facilitó grandes cantidades de dinero a su cuenta para mantenerlo, desde que se conocieron en un Casino de la ciudad de Viña del Mar. Como sea, el caso es que el homicida se juntó con Carol en el camino, subiéndose al vehículo por la parte posterior, aprovechando de afirmarla con la mano izquierda mientras con la derecha le propinó varias puñaladas con un cuchillo de 35 centímetros en diferentes partes de su cuerpo, para terminar luego con un corte profundo de nueve centímetros en su cuello, herida que le causó la muerte. Cabe destacar que la víctima se encontraba sentada, con el cinturón de seguridad puesto, sin poder es-

capar ni defenderse de su agresor.

No conforme con lo sucedido, Guzmán con absoluto ensañamiento, generó un incendio al interior del vehículo del que pretendía borrar evidencias incriminatorias, por lo que el cuerpo ya sin vida de Carol terminó quemado por las llamas.

## TESTIGOS LO HUNDIERON

De acuerdo a las versiones aportadas por cuatro testigos que fueron esenciales para determinar algunas hipótesis de lo sucedido, como el relato de una vecina del sector que observó a un sujeto abordar el jeep por el asiento trasero, asegurando que el asesino roció a la mujer con un líquido que inició el fuego. Además del testimonio prestado por un funcionario militar, quien indicó haberlo visto huir del lugar de los hechos cuando intentaba ingresar hasta su vivienda, mientras el principal testimonio corresponde a un matrimonio que se movilizaba por el lugar en una camioneta blanca, la que fue interceptada por Guzmán en el cruce Los Villares, él ves-

tía un casco y un chaleco con reflectantes como los usados en las faenas mineras, exigiéndoles que lo llevaran hacia San Felipe porque tenía que ir a ver a un familiar que se encontraba en estado de gravedad.

Sin saber lo ocurrido, el conductor desconfió de la petición, pero el sujeto de igual forma saltó por la parte del pick up, tendiéndose en el piso para ocultarse y cubrirse el rostro con el casco, dirigiéndose por la carretera San Martín hasta Calle El Patagual, donde el Imputado descendió perdiéndose de vista. Sin embargo, al día siguiente y por medio de la Prensa, el matrimonio se enteró de lo sucedido y se dirigió hasta la Policía de Investigaciones para reportar su participación, sin saber lo que previamente había ocurrido y que forma parte de la investigación desplegada por el Ministerio Público.

No obstante, el Fiscal Osvaldo Basso no quiso pronunciarse respecto al tema de las pericias investigativas, puntualizando que dentro de la próxima semana Guzmán habría requerido declarar ante su



Ricardo Guzmán García podría confesar el crimen ante el Fiscal Osvaldo Basso, dentro de la próxima semana, agilizando el curso de la investigación.

presencia, donde se presume una eventual confesión del crimen.

«Aún faltan diligencias por desarrollar, el Imputado ha cambiado de Abogado Defensor que es particular y me han solicitado la posibilidad de que el Imputado declarase ante mí, solicitud a la cual yo he accedido y que dentro de la próxima semana esté dando su declaración en la Fiscalía. Desconozco si la Defensa habrá solicitado una Audiencia para revisar medidas cautelares. Desconozco cuál será el tenor de la declaración y las motivaciones que él tiene para

declarar, lo que sí considero pertinente es escucharlo, toda vez que el Fiscal del Ministerio Público se basa en un principio de objetividad y ahí habremos de saber, qué es lo que en definitiva quiere aportar al proceso», precisó el persecutor.

Luego de establecerse 180 días de la investigación, Ricardo Guzmán fue formalizado por los delitos de Homicidio Calificado e Incendio, arriesgando penas de los diez años y un día a Presidio Perpetuo, además de tres años y un día a cinco años por la segunda falta.



**Centro Médico - Odontológico**

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales





¡Cuenta con Nosotros!

Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

NEUROLOGIA INFANTIL

Dra. Pamela Bravo P.

U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

SAN FELIPE

Prat 585

Fono: 535469 - 910900 - 506218

www.sedent.cl

LOS ANDES

Esmeralda 246

Fono 294950

Contadora Independiente clama por conocer la verdad

# Le amenazan con quemar su casa y posteriormente su auto fue robado

Soledad Sagredo, una profesional de las Ciencias Contables y que labora de manera independiente, visitó nuestra Sala de Redacción para interponer una denuncia ciudadana. Ella asegura que hace unos días fue robado su vehículo Nissan patente LK 76-11 y que desea mejores resultados en su favor por parte de las autoridades que investigan el caso.

Según la profesional, desde hace varias semanas que ella ha sido víctima de numerosas amenazas por

**Automóvil fue encontrado en Colina totalmente desmantelado, por lo que pide a las autoridades investigar este caso para poder confirmar o descartar las sospechas que tiene sobre un vecino.**

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl

parte de un vecino del sector donde ella vive, y aunque no lo responsabiliza del robo de su auto, sí pide a la Policía el investigar su situación para confirmar o no la participación del mismo en este daño a su propiedad.

### “TE INCENDIARÉ LA CASA”

“El día 31 de julio me robaron mi auto en San Felipe, no tengo claro si este robo fue algo aislado o no, a un evento o discusión personal que sostuve con un vecino cercano de mi lugar de residencia”, informó esta Contadora Independiente.

Según lo relatado por Sagredo, ella había denunciado a Carabineros que un auto desconocido llevaba más de cinco horas estacionado frente a su casa. Cuando los uniformados llegaron, uno de sus vecinos habría entrado en ira y proferido algunas amenazas contra ella.

“De pronto siento que patean la reja de mi casa y era el vecino quien me estaba insultando y amenazando con quemarme la casa; él me reclamaba porque yo había llamado a Carabineros, lo hacía con tres tipos más que no eran de la zona”, asegura Soledad.



En pésimo estado fue encontrado el vehículo de Soledad Sagredo, este caso no es normal en nuestra ciudad, aún así, no es la primera vez que ocurre.

### AUTO DESMANTELADO

“El martes 31 de julio, cuando yo fui al Colegio Alonso de Ercilla; atendí a mis hijos para que ingresaran y cuando salí del colegio ya mi auto no estaba, me lo habían robado (...) Al día siguiente me llamó Carabineros, diciéndome que habían encontrado mi auto y que lo fuera a retirar”, relata Sagredo a **Diario El Trabajo**.

Nuestro medio visitó la casa de habitación de la denunciante, quien mostró a nuestras cámaras el esta-

do en el que quedó su vehículo. Sin puertas, sin tapas delanteras ni traseras, sin asientos traseros, sin batería, sin focos ni patentes y para variar, sin llantas.

Sagredo no asegura que su vecino sea el responsable del robo, lo que pide a Carabineros y a la PDI, es que investiguen para poder confirmar sus temores o descartarlos, y aunque la afectada interpuso una denuncia por ‘Amenazas Simples’ ante la Fiscalía de San Felipe en contra de su vecino, la

misma no significa que el mismo esté involucrado en el robo de su vehículo.



Soledad Sagredo, Contadora Independiente.

### EXTRACTO

En juicio hipotecario caratulados **"BANCO DEL ESTADO con GOMEZ MAUNA"**, Rol Nº 92691-2008, del 1º Juzgado de Letras de San Felipe, calle Pedro Molina Nº 2, San Felipe, el día **30 de agosto de 2012** a las **11:00 horas**, se llevara a efecto el remate de una propiedad ubicada en **AVENIDA VALLE HERMOSO Nº 61, CONJUNTO HABITACIONAL VILLA EL SOL, comuna de Catemu, ciudad y provincia de San Felipe**, inscrita a **fs.814 vta., Nº 757**, del registro de propiedad del año **2007**, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo para la subasta asciende a la cantidad de **\$14.046.680.-** Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalente 10% mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal, depósito bancario o dinero efectivo.- Bases y demás antecedentes en autos señalados en Secretaría del Tribunal. San Felipe, agosto de 2012.

7/4



**Buses Ahumada al servicio de San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones*  
**343536 – 343559 – 510171**

*Servicio Internacional* **343558**  
*Encomiendas, Av. Chacabuco 181* **343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional













**Muchas Gracias**  
Por permitirnos ser...

**Un Buen Vecino**




# Horóscopo

por Yolanda Sultana

|  |  |
|--|--|
| <b>ARIES</b><br><br>(21 de Mar. al 20 de Abr.)        | AMOR: No busque lo negativo de las personas. Intente disfrutar con ellas de las cosas positivas de la vida. SALUD: Todavía es tiempo de tomar precauciones para evitar enfermedades invernales. DINERO: Hay éxito en lo económico, aunque cuesta que le paguen. COLOR: Rojo. NUMERO: 2.                    |
| <b>TAURO</b><br><br>(21 de Ab. al 20 de May.)         | AMOR: Es envidiable cómo le quieren. Sepa valorarlo y corresponder a este cariño. SALUD: No coma frituras ni comida "chatarra". Busque alimentos con fibras. DINERO: Un pariente le va a pedir ayuda. Préstese. El mundo va dando vueltas. COLOR: Fucsia. NUMERO: 12.                                      |
| <b>GEMINIS</b><br><br>(21 de May. al 21 de Jun.)      | AMOR: Para conquistar a esa persona le recomiendo hacer uso de sus propios atractivos y no de las apariencias. SALUD: En la medida que llega el frío, debe consumir más legumbres y alimentos ricos en calorías. DINERO: Hay una lenta recuperación. COLOR: Negro. NUMERO: 7.                              |
| <b>CANCER</b><br><br>(22 de Jun. al 22 de Jul.)       | AMOR: A la vuelta de la esquina está la persona que busca. No siga como un mendigo tras el amor, que lo tiene tan cerca. SALUD: Haga deportes, camine, trote, gaste energías, pero siempre que el aire esté limpio. DINERO: No se desanime si le toca trabajar muy duro. COLOR: Gris. NUMERO: 8.           |
| <b>LEO</b><br><br>(23 de Jul. al 22 de Ag.)         | AMOR: Disfrute de la familia que tiene y deje los problemas atrás, es momento de disfrutar de un buen periodo de armonía junto a sus seres queridos. SALUD: Beba agua mineral y evite las bebidas azucaradas. DINERO: Hoy no gaste en diversiones. COLOR: Rosado. NUMERO 21.                               |
| <b>VIRGO</b><br><br>(23 de Ag. al 22 de Sept.)      | AMOR: El verdadero amor es desinteresado. No pide nada a cambio. Téngalo en cuenta. SALUD: Tenga cuidado con desatender ese resfrío que le esta atacando. Sea cuidadoso/a. DINERO: Actúe con mayor moderación en los gastos fuera de su casa. COLOR: Celeste. NUMERO 16.                                   |
| <b>LIBRA</b><br><br>(23 de Sept. al 22 de Oct.)     | AMOR: La vida no es como en la tele y las películas, aterrice en la realidad que también es atractiva. SALUD: Si quiere entrar a un gimnasio, hágase primero un chequeo médico. DINERO: Mantenga la paciencia, la tranquilidad y aplique experiencia. Vendrán tiempos mejores. COLOR: Violeta. NUMERO: 48. |
| <b>ESCORPION</b><br><br>(23 de Oct. al 22 de Nov.)  | AMOR: Sea más generoso/a al momento de entregar los sentimientos a su pareja. SALUD: Tenga cuidado con las salidas, no se desabrigue ni se exponga al frío. Evite enfermedades. DINERO: El día no es bueno para gastos en diversión. COLOR: Burdeos. NUMERO: 36.   |
| <b>SAGITARIO</b><br><br>(23 de Nov. al 20 de Dic.)  | AMOR: No postergue a su pareja, haga que este/a se sienta siempre querido/a por usted. SALUD: Sus descuidos de salud pueden tener graves consecuencias, tenga cuidado. DINERO: Alguien le va a mandar una pequeña cantidad. COLOR: Amarillo. NUMERO: 19.   |
| <b>CAPRICORNIO</b><br><br>(21 de Dic. al 20 de En.) | AMOR: No todo lo que brilla es oro. Valorice las cosas que realmente valen la pena. SALUD: Su estómago le reclama por lo mal que le trata. Evite las frituras y tome agua de ruda para la suerte. DINERO: Una persona de su pasado le propone un buen negocio. COLOR: Dorado. NUMERO: 4.                   |
| <b>ACUARIO</b><br><br>(21 de En. al 19 de Feb.)     | AMOR: No se enfasque en conflictos sin sentido y que solo terminarán deteriorando más su relación. SALUD: No compre cualquier cosa que le ofrezcan como la salvación de todos sus males. DINERO: Guarde todo lo que tiene en una bolsa blanca. COLOR: Celeste. NUMERO: 27.                                 |
| <b>PISCIS</b><br><br>(20 de Feb. al 20 de Mar.)     | AMOR: Trate de lograr el equilibrio entre los/as amigos/as y la familia, aunque siempre debe optar por los suyos. SALUD: No le ponga tanto hielo a sus bebidas, las amigdalitis son muy molestas. Si insiste, va a caer a la cama. DINERO: Administre bien sus ingresos. COLOR: Azul. NUMERO: 9.           |

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBALLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE: SALCOBRAND** Prat 213-215 Fono 95386204  
 Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL



**CURSOS DE INGLÉS**  
 Matrículas Abiertas  
**Andes**  
 Language Center  
 Niños de 8 a 11 años  
 Jóvenes de 12 a 16 años  
 Adultos inicio cada Martes  
 -20% Prat 740 of. 404  
 San Felipe - 514 585  
 www.aprendiendoingles.cl

**ABOGADO**  
**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**  
 Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.  
 Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
 Fono 034-515537  
 abogados@live.cl  
 Consulta Profesional sin costo

**Odontología**  
**Santa Teresa**  
**Dra. Kathleen Scott**  
 Odontología Integral  
**Dra. Danica Mandakovic**  
 Ortodoncia  
**Dr. Patricio Neira**  
 Periodoncia e Implantología  
 Edif. Médico Centro  
 Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

**Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ**  
 OFTALMÓLOGO  
 Sociedad Regional de Oftalmología  
 Consulta Oftalmológica  
 Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
 Vía Lagrimal - Glaucoma  
 Fonasa - Isapres - Particulares  
 Alta tecnología para examen y diagnóstico  
**CONSULTAS**  
 Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
 Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
**Fonos: (034)519481 - 64859327**  
 consulta.drmanriquez@gmail.com

**Dr. SERGIO ABUAUAD**  
**ABO-MOHOR**  
 OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR  
 Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00  
 Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
 Fono 512343 912543 - San Felipe  
**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**  
 Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS**  
**ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**  
**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
 Neurólogo  
**Edificio I.S.T. - Merced**  
 565 - Of. 301 - F.: 515625  
 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
 O'Higgins 510 - Los Andes  
 Fonos 424330 \* 408018

**SOCIDENT**  
**CLINICA DENTAL**  
 Adultos - Niños  
 Odontología General  
 Endodoncia  
 Ortodoncia  
 Prótesis - Urgencias  
 Particulares - convenio empresas  
 Caja 18 Sep. - DAEMS  
 Fonos: 343441 - 343440  
 Merced 242 - San Felipe

**TECNOLOGO MEDICO**  
**OFTALMOLOGIA**  
**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
 TECNOLOGO  
 Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión  
 Estudios Estrabismo  
 Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas  
**FONASA - ISAPRES PARTICULAR**  
 Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
 Fonos 912543 - 512343  
 San Felipe

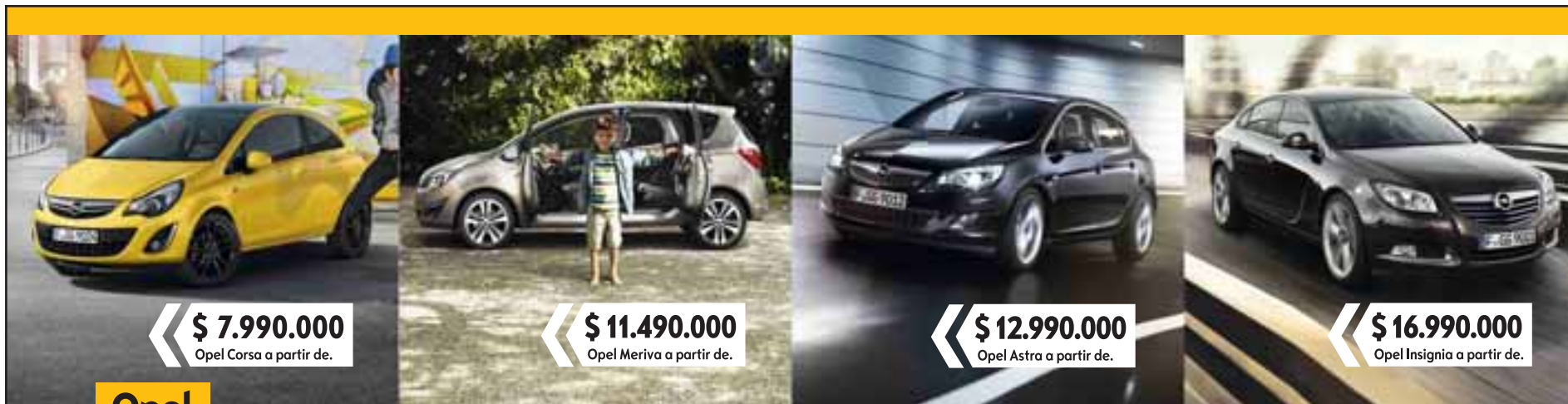
**IST**  
 Especialistas en Prevención®  
 Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner  
 Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios  
 Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio  
 Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**  
 www.ist.cl

**CLINICA DENTAL**  
**PORTUS**  
**ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES**  
**Dra. Carolina Dodds F.**  
 Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
 Endodoncista  
**Portus 128 A - San Felipe**  
**Fono: 515166**  
 ARRIENDO DE OFICINAS

**MEDICA VISION QUIRURGICA**  
  
 Pabellón Quirúrgico Oftalmología  
**CIRUGIA DE CATARATA AMBULATORIO**  
 Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543  
 San Felipe

**Diario El Trabajo**  
**DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL**  
 Salinas N° 348  
 San Felipe  
**Fono 343170**  
**Fax 343173**  
**www.eltrabajo.cl**

**CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA**  
 \* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
 \* REFLEXOLOGIA  
 \* Adultos - niños  
 \* Tratamiento del pie diabético  
 VISITAS DOMICILIARIAS  
 Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
 San Felipe



**\$ 7.990.000**

Opel Corsa a partir de.

**\$ 11.490.000**

Opel Meriva a partir de.

**\$ 12.990.000**

Opel Astra a partir de.

**\$ 16.990.000**

Opel Insignia a partir de.

**Opel**

# ESTA DE VUELTA.

Con modelos que te sorprenderán.



Wir leben Autos.

Te invitamos a conocer la nueva línea Opel.

Corsa, Astra, Meriva e Insignia en sus versiones Enjoy, Color, Cosmo y OPC, modelos que te sorprenderán.

Consulta por nuestra gama de Test Drive disponibles.

Fotografías referenciales. Precios válidos hasta el 31-07-2012

**E.Kovacs**

Av. Santa Teresa 638, local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes

Teléfono (34) 406628 - 460970

www.opelkovacs.cl



# VENTA DE FABRICA CHEVROLET



HASTA **20%** DCTO.<sup>(3)</sup>  
POR COMPRAS CON CREDITO GMAC

VEN POR LOS DESCUENTOS QUE TENEMOS PARA TI



**SPARK**

CUOTAS DESDE: **\$2.776** DIARIOS<sup>(1)</sup>

CAE: **52,62%**

COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$3.998.832**

PRECIO LISTA DESDE: **\$3.890.000**

INCLUYE BONO DE: \$100.000

PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: **\$3.790.000**<sup>(2)</sup>

INCLUYE BONO DE: \$100.000



**AVEO SEDÁN**

CUOTAS DESDE: **\$3.704** DIARIOS<sup>(1)</sup>

CAE: **48,13%**

COSTO TOTAL DEL CREDITO: **\$5.333.760**

PRECIO LISTA DESDE: **\$5.390.000**

INCLUYE BONO DE: \$400.000

PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE: **\$5.290.000**<sup>(2)</sup>

INCLUYE BONO DE: \$100.000



GARANTIA DE **120.000** KMS.  
ó **5 AÑOS**

HELDIA GMAC www.chevrolet.cl

**SAN FELIPE** / AVENIDA BERNARDO O' HIGGINS 62 513220

Abierto Lunes a Sábado.

**LOS ANDES** / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio

Urbano Los Andes 406628 - 460970

Abierto Lunes a Domingo.

SIGUENOS EN:



www.kovacs.cl



CHEVROLET

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 03/08/12 hasta 31/08/12. (1) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días, con un pie de 50% a 48 meses. Incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNMV y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos podrían modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Incluye bono de \$100.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, para modelos Spark, Aveo Sedan. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) El descuento aplica a versión Combo Van 5P 1.4 PL AC AB, con un bono total de \$1.576.750 (Iva incluido), incluye \$100.000 de bono con financiamiento GMAC, unidades limitadas o hasta agotar stock.